

cecotec

DRYGLAM WAVES CHAMPAGNE

Фен BLDC/ Фен BLDC/ BLDC hair dryer



Посібник користувача
Руководство пользователя
Instruction manual

Інструкції з техніки безпеки	4
Инструкции з техники безопасности	11
Safety instructions	18

ЗМІСТ

1. Елементи та компоненти	6
2. Перед першим використанням	6
3. Експлуатація	7
4. Очищення та обслуговування	8
5. Технічні характеристики	9
6. Утилізація старих електричних та електронних приладів	9
7. Технічна підтримка та гарантія	9
8. Авторські права	10
9. Спрощена декларація відповідності ЄС	10

СОДЕРЖАНИЕ

1. Элементы и компоненты	13
2. Перед первым использованием	13
3. Эксплуатация	14
4. Очистка и обслуживание	15
5. Технические характеристики	15
6. Утилизация старых электрических и электронных приборов	16
7. Техническая поддержка и гарантия	16
8. Авторские права	16
9. Упрощенная декларация соответствия ЕС	17

INDEX

1. Parts and components	20
2. Before use	20
3. Operation	21
4. Cleaning and maintenance	22
5. Technical specifications	22
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	23
7. Technical support and warranty	23
8. Copyright	23
9. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY	24

ПРИМІТКА

EU01_103715 DryGlam Waves Champagne

UA • Наведені в цьому посібнику коди є загальними та застосовні до всіх варіантів кодів приладу.

RU • Приведенные в данном руководстве коды являются общими и применимы ко всем вариантам кодов прибора.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням приладу уважно прочитайте цю інструкцію. Збережіть цей посібник для майбутніх довідок або нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на табличці з технічними характеристиками приладу, і що вилка заземлена.
- Цей прилад призначений тільки для домашнього використання і не призначений для барів, ресторанів, фермерських господарств, готелів, мотелів та офісів.
- Якщо прилад буде використовуватися у ванній кімнаті, після використання його необхідно відключити від розетки, оскільки близькість води може становити небезпеку навіть за вимкненого приладу.
- Як додатковий захист рекомендується встановити в електричному ланцюзі, що живить ванну кімнату, пристрій залишкового струму з номінальним робочим струмом пошкодження не більше ніж 30 мА.
Рекомендуємо звернутися за порадою до кваліфікованого фахівця з установки.
- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з ним небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та обслуговування приладу не повинні проводитися дітьми без нагляду.



- Цей символ означає: не використовуйте цей прилад у ванні, душі або поблизу води.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не використовуйте прилад поблизу ванн, душових кабін, раковин або інших місткостей, наповнених водою.
- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу незнімну частину пристрою у воду або будь-яку іншу рідину і не піддавайте електричні з'єднання впливу води. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж братися за вилку або вмикати пристрій.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджений, щоб уникнути небезпеки, його необхідно замінити в офіційній службі технічної підтримки Cecotec.
- Переконайтеся, що отвори для входу і виходу повітря не заблоковані.
- Одразу після використання вимкніть і відключіть прилад від мережі.
- негайно виймайте вилку з розетки за таких обставин: ненормальна робота, необхідність очищення та/або після використання.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не вставляйте металеві предмети в повітрозабірники.
- Не намотуйте кабель на прилад.
- Тримайте обличчя, шию та шкіру голови далі від приладу.
- Не залишайте прилад на будь-якій поверхні під час роботи.
- Не використовуйте прилад для сушіння перук, натурального волосся, штучного волосся або шерсті тварин.
- Повітрозабірник забезпечує хорошу вентиляцію приладу. Не закривайте його і не загороджуйте, оскільки це може призвести до перегріву.
- Не вставляйте в повітрозабірник сторонні предмети.

1. ЕЛЕМЕНТИ ТА КОМПОНЕНТИ

Мал. 1

1. Насадка-концентратор
2. Повітровипускний отвір
3. Основний корпус
4. LED дисплей
5. Кнопка живлення
6. Кнопка зміни швидкості повітря
7. Кнопка зміни температури повітря
8. Знімна решітка повітрязабірника
9. Дифузор
10. Насадка для розгладження волосся
11. Насадка для завивки

ПРИМІТКА:

Графічні зображення в цьому посібнику є схематичними та можуть не повністю відповідати пристрою.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть прилад із коробки та видаліть усі пакувальні матеріали. Збережіть оригінальну коробку та інші елементи упаковки в надійному місці, щоб запобігти пошкодженню приладу, якщо вам знадобиться транспортувати його в майбутньому. У разі утилізації оригінального пакування переконайтеся, що всі пакувальні матеріали були перероблені.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти перебувають у комплекті та в хорошому стані. Якщо будь-яка деталь відсутня або перебуває в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.

Комплектація

- Фен
 - Насадка-концентратор
 - Дифузор
 - Насадка для завивки
 - Насадка для розгладження волосся
 - Інструкція з експлуатації
-
- Не видаляйте серійний номер приладу, щоб правильно відстежити його в разі потреби.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Панель керування

-  Кнопка живлення: натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути прилад.
-  Кнопка зміни швидкості подачі повітря: натисніть цю кнопку, щоб змінити швидкість виходу повітря з фена (під час кожного натискання швидкість змінюватиметься). Швидкість має три регульовані рівні: низький, середній і високий.
-  Кнопка зміни температури повітря: натисніть цю кнопку, щоб змінити температуру повітря, що виходить із фена (кожне натискання змінюватиме температуру). Температура має три регульовані рівні: холодний, 55 °C (теплий) і 90 °C (гарячий).
-  Індикатор низької швидкості подачі повітря: загоряється, коли фен працює на низькій швидкості. Ви можете змінювати температуру повітря між холодним, теплим і гарячим.
-  Індикатор середньої швидкості подачі повітря: загоряється, коли фен працює на середній швидкості. Ви можете змінювати температуру повітря між холодним, теплим і гарячим.
-  Індикатор високої швидкості обдування: загоряється, коли фен працює на високій швидкості. Ви можете змінювати температуру повітря між холодним, теплим і гарячим.
-  Індикатор холодного повітря: загоряється, коли фен видуває холодне повітря.
- **55°** Індикатор 55 °C: загоряється, коли фен видуває тепле повітря.
- **90°** Індикатор 90 °C: загоряється, коли фен видуває гаряче повітря.

Насадки

- Використовуйте насадку-концентратор для швидкого сушіння волосся або для укладання за допомогою щітки.
- Використовуйте дифузор для створення локонів або надання об'єму біля коріння.
- Використовуйте насадку для завивки, щоб створити чіткі локони завдяки ефекту Коанда. Зробіть кожен локон на невеликій ділянці за допомогою гарячого повітря і подайте холодне повітря в кінці, щоб зафіксувати зачіску.
- Використовуйте насадку для розгладжування, щоб випрямити волосся. Розташуйте гребінець перпендикулярно голові та проведіть ним від коренів до кінчиків. Повітря буде дути вертикально вниз під шипами, розтягуючи волосся і випрямляючи його. Ви можете притримувати кінчик шипів гребінця іншою рукою, щоб полегшити рух.

Експлуатація

1. Під'єднайте прилад до розетки та натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути його.
2. Виберіть відповідну швидкість і температуру повітря залежно від стану волосся. Увага: у фен вбудовано функцію пам'яті, яка дає змогу запам'ятати останні налаштування швидкості та температури, використані перед вимкненням. Під час повторного увімкнення фена налаштування за замовчуванням відповідатимуть тим, які ви вибрали перед останнім вимкненням.
3. Як фен, так і насадки мають магнітне з'єднання для полегшення встановлення. Просто поєднайте насадку з отвором для виходу повітря і поверніть її до клацання.
4. Під час використання фена тримайте ручку правильно, щоб не перекрити повітрязбірник і запобігти пошкодженню або перегріванню фена. Тримайте волосся на відстані не менше 10 см від повітрязбірника, щоб уникнути його сплутування. Тримайте волосся на відстані не менше 3 см від отвору виходу повітря, щоб уникнути опіків.
5. Після використання вимкніть фен і вийміть вилку з розетки.

4. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед очищенням переконайтеся, що фен вимкнений і від'єднаний від мережі.
- Не використовуйте спирт, рідину для зняття лаку або мийні засоби для очищення, оскільки це може пошкодити, зламати або знебарвити фен.

Очищення знімної решітки повітрязбірника та фільтра. Мал. 2

- Решітку і фільтр слід регулярно чистити, щоб запобігти накопиченню бруду і забезпечити оптимальний приплив повітря.
 - Решітка повітрязбірника і сопло кріпляться на магнітах.
1. Міцно візьміть фен за ручку і потягніть решітку повітрязбірника вниз, щоб зняти її.
 2. За допомогою ватного тампона видаліть і очистіть забруднення на вході та виході повітря.
 3. Після очищення сумістіть решітку повітрязбірника з прорізом у ручці та вставте її. Якщо ви почуєте клацання, це означає, що решітка прикріплена до фена за допомогою магніту.
- Щоб не пошкодити прилад, не використовуйте нігті або гострі інструменти для зняття знімної решітки повітрязбірника.
 - Не використовуйте воду для очищення решітки фільтра, інакше це може пошкодити прилад.

Функція самоочищення

1. Під'єднайте кабель живлення до розетки.
 2. Натисніть і утримуйте кнопки зміни температури та швидкості повітря протягом 1,5 секунди, не вмикаючи фен (тобто не натискаючи кнопку живлення).
- Це активує самоочищення: система обертає цифровий двигун у зворотному напрямку, щоб допомогти в глибокому очищенні фільтрів. Через 10 секунд мотор автоматично вимикається. Фен можна очищати тільки під час під'єднання та від'єднання кабелю живлення.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код продукту: EU01_103715

Продукт: DryGlam Champagne

Номинальна напруга: 220 - 240 В~

Номинальна частота: 50 - 60 Гц

Номинальна потужність: 1600 Вт

Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення для поліпшення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ТА ЕЛЕКТРОННИХ ПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батареї мають бути утилізовані окремо від побутових відходів. Після закінчення терміну придатності цього виробу необхідно утилізувати елементи/батареї/акумулятори та здати їх у пункт збору, визначений місцевою владою.

Для отримання інформації про правильну утилізацію старих приладів та/або їхніх батарей споживачі повинні звертатися до місцевих органів влади або до продавця.

Дотримання вищевказаних рекомендацій допоможе захистити навколишнє середовище.

7. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА ТА ГАРАНТІЯ

Secotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент постачання виробу, на умовах, у строки та відповідно до чинних норм.

Ремонт повинен виконуватися кваліфікованим персоналом. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим виробом або у вас виникнуть сумніви, не соромтеся звертатися в офіційну службу технічної підтримки Cecotec за телефоном +34 96 321 07 28.

8. АВТОРСЬКІ ПРАВА

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать компанії CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Усі права захищені. Зміст цієї публікації не може бути повністю або частково відтворений, збережений у пошуковій системі, переданий або розповсюджений будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіювальними, записувальними або аналогічними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЕС



Цим компанія Cecotec Innovaciones заявляє, що цей прилад відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням нормативних документів, що діють у Європейському Союзі. Цей прилад був розроблений, виготовлений і протестований відповідно до необхідних стандартів безпеки та якості.

Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти на такому сайті:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните данное руководство для будущих справок или новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке с техническими характеристиками прибора, и что вилка заземлена.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских хозяйств, гостиниц, moteлей и офисов.
- Если прибор будет использоваться в ванной комнате, после использования его необходимо отключить от розетки, так как близость воды может представлять опасность даже при выключенном приборе.
- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комнату, устройство остаточного тока с номинальным рабочим током повреждения не более 30 мА. Рекомендуем обратиться за советом к квалифицированному специалисту по установке.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны проводиться детьми без присмотра.



- Этот символ означает: не используйте этот прибор в ванне, душе или вблизи воды.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте прибор вблизи ванн, душевых кабин, раковин или других емкостей, наполненных водой.
- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть устройства в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать за вилку или включать устройство.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, во избежание опасности его необходимо заменить в официальной службе технической поддержки Cecotec.
- Убедитесь, что отверстия для входа и выхода воздуха не заблокированы.
- Сразу после использования выключите и отключите прибор от сети.
- Немедленно вынимайте вилку из розетки при следующих обстоятельствах: ненормальная работа, необходимость очистки и/или после использования.
- Во избежание поражения электрическим током не вставляйте металлические предметы в воздухозаборники.
- Не наматывайте кабель на прибор.
- Держите лицо, шею и кожу головы подальше от прибора.
- Не оставляйте прибор на какой-либо поверхности во время работы.
- Не используйте прибор для сушки париков, натуральных волос, искусственных волос или шерсти животных.
- Воздухозаборник обеспечивает хорошую вентиляцию прибора. Не закрывайте его и не загромождайте, так как это может привести к перегреву.
- Не вставляйте в воздухозаборник посторонние предметы.

1. ЭЛЕМЕНТЫ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1

1. Насадка-концентратор
2. Воздуховыпускное отверстие
3. Основной корпус
4. LED дисплей
5. Кнопка питания
6. Кнопка изменения скорости воздуха
7. Кнопка изменения температуры воздуха
8. Съемная решетка воздухозаборника
9. Диффузор
10. Насадка для разглаживания волос
11. Насадка для завивки

ПРИМЕЧАНИЕ:

Графические изображения в данном руководстве являются схематическими и могут не полностью соответствовать устройству.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Этот прибор упакован таким образом, чтобы защитить его при транспортировке. Извлеките прибор из коробки и удалите все упаковочные материалы. Сохраните оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте, чтобы предотвратить повреждение прибора, если вам понадобится транспортировать его в будущем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы были переработаны.
- Убедитесь, что все детали и компоненты находятся в комплекте и в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec.

Комплектация

- Фен
- Насадка-концентратор
- Диффузор
- Насадка для завивки
- Насадка для разглаживания волос
- Инструкция по эксплуатации
- Не удаляйте серийный номер прибора, чтобы правильно отследить его в случае необходимости.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления

-  Кнопка питания: нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить прибор.
-  Кнопка изменения скорости подачи воздуха: нажмите эту кнопку, чтобы изменить скорость выхода воздуха из фена (при каждом нажатии скорость будет меняться). Скорость имеет три регулируемых уровня: низкий, средний и высокий.
-  Кнопка изменения температуры воздуха: нажмите эту кнопку, чтобы изменить температуру выходящего из фена воздуха (каждое нажатие будет изменять температуру). Температура имеет три регулируемых уровня: холодный, 55 °C (теплый) и 90 °C (горячий).
-  Индикатор низкой скорости подачи воздуха: загорается, когда фен работает на низкой скорости. Вы можете изменять температуру воздуха между холодным, теплым и горячим.
-  Индикатор средней скорости подачи воздуха: загорается, когда фен работает на средней скорости. Вы можете изменять температуру воздуха между холодным, теплым и горячим.
-  Индикатор высокой скорости обдува: загорается, когда фен работает на высокой скорости. Вы можете изменять температуру воздуха между холодным, теплым и горячим.
-  Индикатор холодного воздуха: загорается, когда фен выдувает холодный воздух.
- **55°** Индикатор 55 °C: загорается, когда фен выдувает теплый воздух.
- **90°** Индикатор 90 °C: загорается, когда фен выдувает горячий воздух.

Насадки

- Используйте насадку-концентратор для быстрой сушки волос или для укладки с помощью щетки.
- Используйте диффузор для создания локонов или придания объема у корней.
- Используйте насадку для завивки, чтобы создать четкие локоны благодаря эффекту Коанда. Сделайте каждый локон на небольшом участке с помощью горячего воздуха и подайте холодный воздух в конце, чтобы зафиксировать прическу.
- Используйте разглаживающую расческу, чтобы выпрямить волосы. Расположите расческу перпендикулярно голове и проведите ею от корней до кончиков. Воздух будет дуть вертикально вниз под шипами, растягивая волосы и выпрямляя их. Вы можете придерживать кончик шипов расчески другой рукой, чтобы облегчить движение.

Эксплуатация

1. Подключите прибор к розетке и нажмите кнопку питания, чтобы включить его.
2. Выберите подходящую скорость и температуру воздуха в зависимости от состояния волос. Внимание: в фен встроена функция памяти, которая позволяет запомнить последние настройки скорости и температуры, использованные перед выключением. При повторном включении фена настройки по умолчанию будут соответствовать тем, которые вы выбрали перед последним выключением.
3. Как фен, так и насадки имеют магнитное соединение для облегчения установки. Просто совместите насадку с отверстием для выхода воздуха и поверните ее до щелчка.

4. При использовании фена держите ручку правильно, чтобы не перекрыть воздухозаборник и предотвратить повреждение или перегрев фена. Держите волосы на расстоянии не менее 10 см от воздухозаборника, чтобы избежать их спутывания. Держите волосы на расстоянии не менее 3 см от отверстия выхода воздуха, чтобы избежать ожогов.

5. После использования выключите фен и выньте вилку из розетки.

4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой убедитесь, что фен выключен и отсоединен от сети.
- Не используйте спирт, жидкость для снятия лака или моющие средства для очистки, так как это может повредить, сломать или обесцветить фен.

Очистка съемной решетки воздухозаборника и фильтра. Рис. 2

- Решетку и фильтр следует регулярно чистить, чтобы предотвратить накопление грязи и обеспечить оптимальный приток воздуха.
 - Решетка воздухозаборника и сопло крепятся на магнитах.
1. Крепко возьмите фен за ручку и потяните решетку воздухозаборника вниз, чтобы снять ее.
 2. С помощью ватного тампона удалите и очистите загрязнения на входе и выходе воздуха.
 3. После очистки совместите решетку воздухозаборника с прорезью в ручке и вставьте ее. Если вы услышите щелчок, это означает, что решетка прикреплена к фену с помощью магнита.
- Чтобы не повредить прибор, не используйте ногти или острые инструменты для снятия съемной решетки воздухозаборника.
 - Не используйте воду для очистки решетки фильтра, иначе это может повредить прибор

Функция самоочистки

1. Подключите кабель питания к розетке.
 2. Нажмите и удерживайте кнопки изменения температуры и скорости воздуха в течение 1,5 секунды, не включая фен (т.е. не нажимая кнопку питания).
- Это активирует самоочистку: система вращает цифровой двигатель в обратном направлении, чтобы помочь в глубокой очистке фильтров. Через 10 секунд мотор автоматически отключается. Фен можно очищать только при подключении и отключении кабеля питания.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код продукта: EU01_103715

Продукт: DryGlam Champagne

Номинальное напряжение: 220 - 240 В~

Номинальная частота: 50 - 60 Гц

Номинальная мощность: 1600 Вт

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ указывает на то, что в соответствии с действующими нормами изделие и/или батареи должны быть утилизированы отдельно от бытовых отходов. По истечении срока годности данного изделия необходимо утилизировать элементы/батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, определенный местными властями.

Для получения информации о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей потребители должны обращаться в местные органы власти или к продавцу. Соблюдение вышеуказанных рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки изделия, на условиях, в сроки и в соответствии с действующими нормами. Ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом. Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим изделием или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 96 321 07 28.

8. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат компании CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание данной публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопировальными, записывающими или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС



Настоящим компания Cecotec Innovaciones заявляет, что данный прибор соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям нормативных документов, действующих в Европейском Союзе. Данный прибор был разработан, изготовлен и протестирован в соответствии с требуемыми стандартами безопасности и качества.

Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на следующем сайте: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the appliance is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the appliance switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.
-  This symbol means: do not use this appliance in a bathtub, shower or near water.
- **WARNING:** do not use the device near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled containers.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose

electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.

- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked.
- Turn off and unplug the appliance from the power supply immediately after use.
- Unplug the appliance immediately under the following circumstances: abnormal operation, needs cleaning, and/or after use.
- Do not insert metal objects through the air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the cable around the appliance.
- Keep your face, neck, and scalp away from the appliance.
- Do not leave the appliance on any surface while in operation.
- Do not use the appliance to dry wigs, natural hair extensions, fake hair or animal hair.
- The air inlet ensures good ventilation of the appliance. Do not cover or obstruct it, as this may cause overheating.
- Do not insert objects in the air inlet.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- 1 Concentrator nozzle
- 2 Air outlet
- 3 Main body
- 4 LED display
- 5 Power button
- 6 Air speed change button
- 7 Air temperature change button
- 8 Removable air inlet grille
- 9 Diffuser
- 10 Curling barrel
- 11 Smoothing comb accessory

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Hair dryer
 - Concentrator nozzle
 - Diffuser
 - Curling barrel
 - Smoothing comb accessory
 - Instruction manual
-
- Do not remove the serial number of the appliance to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. OPERATION

Control panel

-  Power button: press this button to switch the appliance on or off.
-  Air speed change button: press this button to change the air outlet speed of the hair dryer (each press will change the speed). The speed has three adjustable levels: low, medium, and high.
-  Air temperature change button: press this button to change the air outlet temperature of the hair dryer (each press will change the temperature). The temperature has three adjustable levels: cold, 55 °C (warm) and 90 °C (hot).
-  Low air speed indicator light: it lights up when the hair dryer is operating at low speed. You can modify the air temperature between cold, warm and hot.
-  Medium air speed indicator light: it lights up when the hair dryer is operating at medium speed. You can modify the air temperature between cold, warm and hot.
-  High air speed indicator light: it lights up when the hair dryer is operating at high speed. You can modify the air temperature between cold, warm and hot.
-  Cold air indicator light: it lights up when the hair dryer is blowing out cold air.
-  55° 55 °C indicator light: it lights up when the hair dryer is blowing out warm air.
-  90° 90 °C indicator light: it lights up when the hair dryer is blowing out hot air.

Nozzles

- Use the concentrator nozzle for quick drying of the hair or for styling with a brush.
- Use the diffuser to define curls or add volume to roots.
- Use the curling barrel to create defined curls thanks to the Coanda effect. Make each curl in a small section with hot air and apply cold air at the end to seal the hairstyle.
- Use the smoothing comb to straighten your hair. Place the comb perpendicular to your head and slide it from roots to ends. The air will be blown vertically downwards under the spikes, stretching your hair and straightening it. You can hold the tip of the comb spikes with the other hand to facilitate movement.

Operation

- 1 Connect the appliance to a power outlet and press the power button to switch it on.
 - 2 Choose the right air speed and temperature according to the condition of your hair.
- Warning: the hair dryer has a built-in Memory function that allows you to remember the last speed and temperature setting used before switching it off. When you switch on the hair dryer again, the default settings will correspond to the settings you selected before switching it off the last time.
- 3 Both the hair dryer and the nozzles have a magnetic joint to facilitate installation. Simply align the nozzle with the air outlet and turn it until it clicks into place.
 - 4 When using the hair dryer, hold the handle properly so as not to block the air inlet and

prevent the dryer from being damaged or overheated. Keep your hair away from the air inlet by at least 10 cm to avoid tangles. Keep your hair away from the air outlet by at least 3 cm to avoid burns.

- 5 After use, switch off the hair dryer and unplug the power cable.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, make sure that the dryer is switched off and disconnected from the mains.
- Do not use alcohol, nail polish remover or detergent to clean the dryer, as this may damage, break or discolour it.

Cleaning the detachable air inlet grille and filter. Fig. 2

- The grille and filter should be regularly cleaned to prevent dirt build-up and to ensure optimum air inlet.
 - The air inlet grille and the nozzle are magnetically attached.
- 1 Hold the dryer firmly by the handle and pull the air inlet grille downwards to remove it.
 - 2 Use a cotton swab to remove and clean any dirt in the air inlet and outlet.
 - 3 After cleaning, align the air inlet grille with the slot in the handle and insert it. When you hear a "click" it means that the grille has been attached to the dryer by the magnet.
- To avoid damaging the appliance, do not use fingernails or sharp tools to remove the detachable air inlet grille.
 - Do not use water to clean the filter grid, otherwise it could damage the appliance.

Self-cleaning function

- 1 Connect the power cable to a power outlet.
 - 2 Press and hold the temperature and air speed change buttons for 1.5 seconds without switching on the dryer (i.e. do not press the power button).
- This will activate the self-cleaning; the system rotates the digital motor in reverse direction to assist in deep cleaning of the filters. After 10 seconds, the motor automatically switches off. The dryer can only perform this type of cleaning by plugging and unplugging the power cable.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_103715

Product: DryGlam Champagne

Rated voltage: 220 - 240 V~

Rated frequency: 50 - 60 Hz

Rated power: 1600 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

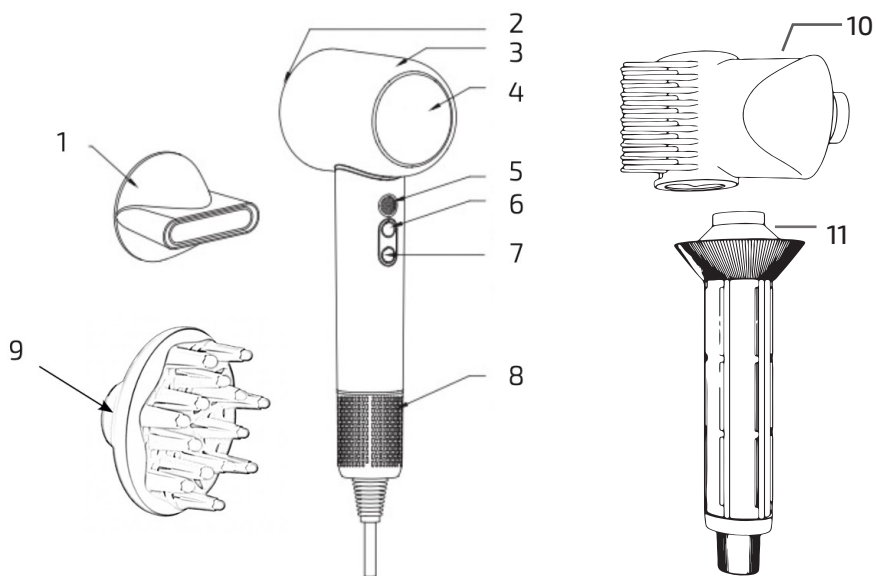
The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

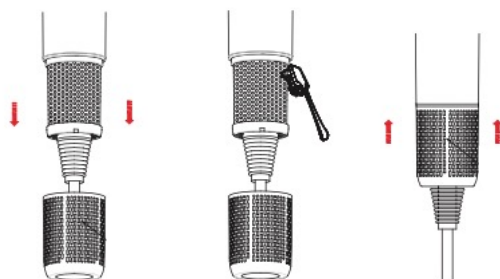


Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



Мал./ Рис./ Fig. 1



Мал./ Рис./ Fig. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01240911

